ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-9644
Опис № 16
Архівний № 806

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 67667

Буланов

Николай

Григорьевич

начато 4 декабря 1945 г.

окончено 30 августа 1955 г.

на 4 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-9644
Опис № 16
Архівний № 806

Дубовязовское ромв

Дело №

Бугаев

Николай Григорьевич

1924 г. с. Шпатовка

На листах

67667

2 19

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 223 или СПП №
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Альтенгробов.

1. Фамилия, имя, отчество	Бугаев Николай Григорьевич
2. Год и место рождения	1924. Сумская обл, Дубовязовский р-н, с. Шпатовка
3. Национальность Украинец	4. Образование 7кл.
5. Специальность	Не имею
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	По месту рождения. Работал в колхозе
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состоял.
8. Почему оказался на территории другого государства	В декабре 1942г. был мобилизован на работу в Германию.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работал на стекольном з-де в гор Эссен-Карнап — на станке. — около года. Работал у хозяина в горе Постюшен около Галичингауз обл. Дюссельдорф
12. Какие отобраны документы при регистрации	Документов нет.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Отец. Бугаев Григорий Елисеевич Сумская обл, Дубовязовский р-н с. Шпатовка.
14. Куда следует на постоянное жительство	Направляется в РККА

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бугаев

Регистрационный лист заполнил

подпись: К. Денисов

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бугаев
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

21
3

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере №_____ или СПП № 227 (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Бранденбург

1. Фамилия, имя, отчество	Бугаев Николай Григорьевич
2. Год и место рождения 1924	село Шпатовка Дубовязовского р-она Сумской обл.
3. Национальность украинец	4. Образование 7 классов.
5. Специальность	Учащийся.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	село Шпатовка Дубовязовского р-она Сумской обл. Работал в колхозе им. „Молотова" чернорабочим.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Ни в комсомоле ни в партии небыл.
8. Почему оказался на территории другого государства	Был вывезен в Германию под насилием местных властей. 28.12.42 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Никаким репрессиям не подвергался.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержался.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Ни на какой службе не был. Работал в Эссене на стеклозаводе „Рор" чернорабочим, впоследствии работал в сельхоз. в гор. Гелигенгауз ~~рай~~ пост Тюшен.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Документов нет.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Отец, мать, сестра село Шпатовка Дубовязовского р-она Сумской обл.
14. Куда следует на постоянное жительство	село Шпатовка Дубовязовского р-она Сумской области.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бугаев

Регистрационный лист заполнил

подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

Капитан. подпись: /Голуб/

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бугаев
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «10» 10 1945 г.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Бранденбург

4/VII-45 г.

Видом на жительство служить не может

Действительно по «1» января 1946 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бугаев Николай Григорович
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1924. место рождения с. Шпатовка Дубовязовского р-она Сумской обл.

в том, что он по прибытии из Германии из гор. Линдорф с "7" августа м-ца по «---» м-ца 1945 г. содержался в лагере № 217 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства с. Шпатовка Дубовязовского р-она Сумской обл.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) Капитан

(подпись) Голубу

30 кор. 4 б.

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ШПОТІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих
4 декабря 1945 р.
№

Шпотівка,
Лубов'язівського району
Сумської області.

Справка

Дана гр-ну Бугайов Николою Григорьевичу в том что он действительно был насильственно учнен в Германию, в настоящее время прибыл домой

Справка дана для приписки в НКВД что и удостоверяет Шпотовский сусовет

Пред. сусовета — [illegible]

Секретарь [illegible]

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ШПОТІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих

8 ноября 1945 р.

№

Шпотівка,
Кубанчиївського району
Сумської області.

Справка

Дана до-ну Б

Протокол допроса.

65

1946 года Января 12 дня с. Шпатовка
Я уч. уполномоченный Дубовязовского Райкомвд.
Верещако, сего числа допросил прибывшего из
Германии.

Гр-на Бугаев Николай Григорьев.
1924 года рождения уроженец и житель
села Шпатовка Дубовязовского
Райна Сумской обл. украинец с
крестьян середняков б/п. грамотный
не женат ране не судим.
За дачю ложного показания по ст.
89 ук. усст. предупрежден. Бугаев

Вопрос: Где и кем работали до войны 1941 года
Ответ: До войны 41 г. я работал в к-зе им.
Молотова по наряду.
Вопрос: Где и кем работали во время
окупации Дубовязовского Райна
немцами?
Ответ: Во время окупации Райна работал
в общине по наряду.
Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах
в ехали в Германию добровольно
или насильно и кто руководил
Вербовкой вашего села?
Ответ: В 1942 г. 13 декабря меня отправили в
Германию насильно староста села
Шпата 1 меня отправил под
силой оружия полицейских отправили
в Германию.
Вопрос: Арестам и допросам подвергались?
Ответ: Арестам и допросам не подвергался.
Вопрос: Какие знаете вы организации
создаваемые немцами в Германии
с гр-н. русских и украинцев и что знаете
о Власовской армии и ваше участие?

Ответ: Осоздаваемых организациях в Германии с числа гр-н русских и украинцев я незнаю, о власовской армии слышал но участие не принимал дополнить больше нечего.
Протокол записан с моих слов верно и мне прочитан о чем и расписуюсь. Бурлов

Допросил: Верхнов

Архивное

№ _____

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел [signature]

Согласен: 4

Нач. 1 отд. УКГБ при СМ УССР по Кировской обл.

[signature]

30 . 8 1955 г.

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ШПОТІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих
8/II — 1951
№ _____
с. Шпотівка,
Буйнівського району
Сумської області

Справка

Дана Шпотовским с/с на гр-на Бугайова Николая Григоровича в том, что он действительно проживает в с Шпотовке работает в Шпотовской Кооперации продавцом

Что и удостоверяет Шпотовский с/с

Председсовета [signature]

Секретарь с/с [signature]

СІЛЬСЬКОЇ РАДИ ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ
Району Сумської області
УРСР

6 × 8 = 48	7 × 8 = 56	8 × 8 = 64	9 × 8 = 72
6 × 9 = 54	7 × 9 = 63	8 × 9 = 72	9 × 9 = 81
6 × 10 = 60	7 × 10 = 70	8 × 10 = 80	9 × 10 = 90

МЕТРИЧНА СИСТЕМА МІР

І. Міри довжини (лінійні)

Кілометр (км) = 1 000 метрів
Метр = 10 дециметрів
Метр = 100 сантиметрів
Метр (м) = 1 000 міліметрів
Дециметр (дм) = 10 сантиметрів
Сантиметр (см) = 10 міліметрів (мм)

ІІ. Міри площі (квадратні)

Кв. кілометр (кв. км) = 1 000 000 кв. метрів (кв. м)
Кв. кілометр (кв. км) = 100 гектарів
Гектар (га) = 100 арів
Ар (а) = 100 кв. метрів
Кв. метр (кв. м) = 100 кв. дециметрів

ІІІ. Міри ваги (маси)

Тонна (т) = 1 000 кілограмів
Центнер (ц) = 100 кілограмів
Кілограм (кг) = 1 000 грамів
Грам (г) = 1 000 міліграмів

ІV. Міри об'єму (кубічні)

Куб. метр (куб. м) = 1 000 000 куб. см.
Куб. дециметр (куб. дм) = 1 000 куб. см.
Куб. сантиметр (куб. см) = 1 000 куб. міліметрів

V. Міри місткості

Гектолітр (гл) = 100 літрів
Декалітр (дкл) = 10 літрів
Літр (л) = об'єму 1 куб дециметра

Гост 204—41

Ст. ф. 170×205

Картонажно-Білова фабрика, Харків, вул. К. Маркса, № 1.

Сумы, тип. УВД. 16.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 7 аркушів

Ol'el

"02" 07 2026 р.

Посада

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Нариманов ского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома